

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LI Nr. 12162

Marți 29 septembrie 1981

6 PAGINI — 30 BANI

ÎN ZIARUL DE AZI:

Rubricile noastre: Cuvîntul cititorilor, cuvîntul oamenilor muncii; Note de lectură; Faptul divers; Din țările socialiste; Carnet cotidian; Sport; De pretutindeni

Desfășurată la invitația președintelui Nicolae Ceaușescu, deschizind noi perspective conlucrării româno-libiene în interesul ambelor popoare, al cauzei păcii și progresului

S-A ÎNCHEIAT VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A COLONELULUI MOAMMER EL GEDDAFI,

conducătorul Marii Revoluții de la 1 Septembrie al Jamahiriei Arabe Libiene Populare Socialiste

CEREMONIA SEMNĂRII ACORDULUI-PROGRAM privind dezvoltarea cooperării economice și a schimburilor comerciale româno-libiene

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și colonelul Moammer El Gaddafi, conducătorul Marii Revoluții de la 1 Septembrie al Jamahiriei Arabe Libiene Populare Socialiste, au semnat, duminică, 27 septembrie, în cadrul unei ceremonii, Acordul-program privind dezvoltarea cooperării economice și a schimburilor comerciale între Republica Socialistă România și Jamahiriya Arabă Libiană Populară Socialistă.

La ceremonie au luat parte tovarășa Elena Ceaușescu și doamna Safia Farkash.

Au participat, de asemenea, tovarășii Ilie Verdeț, Ion Pățan, Gheorghe Rădulescu, Constantin Olteanu, miniștri, precum și ambasadorul României la Tripoli, Eroun Rașid Abd el Obeidi,

Abdul Salam Ali Treki, Musa Abu Freiwa, Bashir Jawda, celelalte persoane oficiale care l-au însoțit pe conducătorul libian în vizita sa în țara noastră.

A fost de față Abdulhamid S. Zintani, secretar al Comitetului Popular al Biroului Popular al Jamahiriei Arabe Libiene Populare Socialiste la București.

După semnare, tovarășul Nicolae Ceaușescu și colonelul Moammer El Gaddafi și-au strîns îndelung minile, s-au îmbrățișat cu prietenie.

Documentul deschide largi perspective colaborării româno-libiene în domeniile industriei, agriculturii, geologiei, petrolului, construcțiilor și transporturilor și în alte sectoare de activitate, oferind un cadru durabil viitoarelor conlucrări între țările și popoarele noastre.



Încheierea convorbirilor oficiale

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntîlnit, duminică dimineață, cu colonelul Moammer El Gaddafi, conducătorul Marii Revoluții de la 1 Septembrie al Jamahiriei Arabe Libiene Populare Socialiste, și cu doamna Safia Farkash. Cu acest prilej a avut loc ultima rundă a convorbirilor la nivel înalt româno-libiene.

Cei doi conducători și-au manifestat deplina satisfacție față de înțelegerea la care s-a ajuns, față de documentele și acordurile încheiate, exprimîndu-și convîngerea că acestea vor contribui la amplificarea și extinderea raporturilor de prietenie și colaborare fructuoasă dintre cele două țări și popoare în domeniile politic, economic, tehnico-științific și cultural, în folosul dezvoltării economice a României și Libiei, al progresului și prosperității popoarelor noastre.

În timpul convorbirilor s-a subliniat, totodată, faptul că ho-

tările convenite la București asigură o perspectivă durabilă conlucrării bilaterale, relațiilor româno-libiene, întemeiate pe principiile egalității în drepturi și avantajului reciproc, respectului independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne — în folosul ambelor noastre țări și popoare, al cauzei păcii și înțelegerii internaționale.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și colonelul Moammer El Gaddafi și-au reafirmat hotărîrea de a acționa în continuare pentru aprofundarea raporturilor de conlucrare dintre țările noastre, pentru punerea tot mai largă în valoare a posibilităților de colaborare pe care le oferă economiile României și Libiei, aflate în plin proces de dezvoltare.

Cei doi conducători și-au exprimat, de asemenea, satisfacția pentru schimbul de vederi pe care l-au avut în problemele internaționale, pentru concluziile la care au ajuns cu acest prilej și au evidențiat hotărîrea României și Libiei de a dezvolta conlucrarea lor pe plan internațional, pentru a aduce o contribuție sporită la soluționarea marilor probleme ale contemporaneității, pentru instaurarea în întreaga lume a unui climat de destindere, pace și colaborare neîngrădită între toate statele, pentru înfăptuirea aspirațiilor legitime de libertate, independență, de progres și bunăstare ale tuturor popoarelor, pentru edificarea unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră.

Convorbirile s-au desfășurat în aceeași atmosferă de căldă prietenie, de stimă reciprocă.

mat, de asemenea, satisfacția pentru schimbul de vederi pe care l-au avut în problemele internaționale, pentru concluziile la care au ajuns cu acest prilej și au evidențiat hotărîrea României și Libiei de a dezvolta conlucrarea lor pe plan internațional, pentru a aduce o contribuție sporită la soluționarea marilor probleme ale contemporaneității, pentru instaurarea în întreaga lume a unui climat de destindere, pace și colaborare neîngrădită între toate statele, pentru înfăptuirea aspirațiilor legitime de libertate, independență, de progres și bunăstare ale tuturor popoarelor, pentru edificarea unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră.

Convorbirile s-au desfășurat în aceeași atmosferă de căldă prietenie, de stimă reciprocă.

COMUNICAT COMUN
ÎN PAGINA A III-A

ÎNSĂMÎNȚAREA GRÎULUI ȘI ORZULUI ÎN ZONA COLINARĂ — EXECUTATĂ CÎT MAI GRABNIC!

Pentru încadrarea lucrărilor în termenele prevăzute — cu atît mai mult cu cît în unele județe există mari mîcini în urmă — este hotărîtă acum munca bine organizată, cu toate forțele, din zori și pînă seara.

Înțelegînd că primul pas spre recolte mari îl constituie executarea semănatului în timpul optim, membrii cooperativei agricole din județele Brăila, Mehedinți, Satu Mare, Vilcea, Caraș-Severin, Bacău, Sălaj, Alba, Hunedoara, Bistrița-Năsăud și Maramureș au încheiat însămînțarea orzului, iar la grîu lucrările sînt avansate în județele Covasna, Bistrița-Năsăud, Vilcea, Gorj, Maramureș.

În cooperativele agricole din județele Harghita, Vaslui, Sibiu, Cluj, Suceava a întîrziat semănatul orzului, iar în cele din județele Brașov, Mureș, Iași, Botoșani, Neamț suprafețele însămînțate cu grîu sînt mici, vitezele zilnice realizate nu sînt pe măsura posibilităților și a cerințelor pentru încheierea însămînțărilor la termenul prevăzut.

OAMENI AI MUNCII DIN AGRICULTURĂ,

Folosiți din plin timpul bun din aceste zile pentru a pune cît mai repede sămînța în brazdă!

Executați lucrări de cea mai bună calitate, asigurînd o recoltă cît mai mare în 1982!

În pagina a II-a, relații din bătălia însămînțărilor în județele Hunedoara, Covasna, Cluj, Vaslui și Mureș

Lumina țării

Niciodată nu s-a construit atît de mult în România cît se construiește astăzi, niciodată nu s-au înălțat atît de multe case noi, atît de multe uzine, atît de multe școli și de mari hidrocentrale, atît de multe fabrici noi și atîtea orăse noi, nu într-un an, nu în zece, nici măcar într-un secol nu s-au făcut atîtădă atîtea cite se înfăptuiesc astăzi în România. În toate domeniile de activitate, construcția noastră amplă și eroică nefiind doar una materială, fiind și una spirituală, tinzînd spre realizarea unei noi ambiante, a unei atitudini noi față de viață și față de lume. Mai sînt încă și lucruri nelimpede de muncă, molozul neglijenței se mai răsfăță pe ici și pe colo, nu ne posădăm întotdeauna destul de bine, cu suficientă pricepere, cu destulă iubire față de ceea ce săvîrșim, dar de crescut am crescut mult, pe toate verticalele, unele cote pe care le-am atins fiind atît de înalte încît te apucă amețea dacă te uita în jos, spre temelii de unde am pornit în sus, către soare, către lumină, către bucurie, către o libertate deplină și în veci nepieritoare.

Împortant e să primim totul cu luciditate, să-i spunem binele lui bine — cu toată gura și din tot sufletul — să-i spunem izbînzii izbînda — din toată gura și din tot sufletul — iar răului să-i zicem rău — în același fel. Și să mergem mai departe cu simțămînt multă luare-amînte, să muncim mai mult și cu mai mult spor, să împlinim și să desăvîrșim ceea ce am început — o operă constructivă fără precedent. Fîndcă nimeni altcineva nu va face ceea ce trebuie să facem noi, nimeni nu ne va da nimic de poimană, nimeni nu va răsturna în fața noastră „cornul abundenței”. Asemenea milunii nu sînt posibile în lumea de azi, n-au fost posibile niciodată. A fost și este posibil însă, va fi și de acum încolo, ca un om să-și

lumineze casa prin trudă și să se edifice pe sine prin același efort îndelung și lîmpezitor, așa cum a fost, este și va fi posibil și de acum încolo ca un popor întreg să-și lumineze țara prin muncă și înalte în lumina izbînzii printr-un efort eroic. Asemenea minuni au fost și sînt posibile, într-o deosebire de cea mai elocventă în acest sens, una dintre dovezi, de fapt, fiind toc ceea ce am săvîrșit noi în acești treizeci și șapte de ani de muncă și de luptă, dovadă fiind prezentul tumultuos al României, cit și viitorul ei „de aur”.

Însemnări de Ion LĂNCRĂNȚAN

Împortant e, cînd vorbim de construcția și reconstrucția țării, să nu uităm de unde am plecat și să ne preocupăm mai mult decît am făcut-o pînă acum de latura spirituală a edificărilor noastre: să acordăm mai multă importanță omului, cunoscut fiind faptul că fiecare om este o personalitate distinctă; să perpetuăm și să intensificăm prin întreg felul nostru de a fi străvechea și distinctă noastră omenie; să fim mult mai solidari, la greu dar și la bine, la tristete dar și la bucurie; să ne gîndim mereu la sacrificiile pe care le-au făcut înaintașii noștri, în luptele pe care le-au dus ei pentru mai bine și pentru libertate, și să nu uităm că urmasii noștri nu vor judeca după ceea ce efectiv vom săvîrși, și după vorbă; să fim comunisti înfăcrați și pa-

(Continuare în pag. a IV-a)



ÎNSĂMÎNȚAREA GRÂULUI ȘI ORZULUI ÎN ZONA COLINARĂ

- executată cit mai grabnic, pe toate suprafețele!

La constituirea de lucru de la C.C. al P.C.R. s-a atras în mod deosebit atenția asupra cerințelor de a se asigura respectarea perioadelor optime de semănat, astfel încât în anul viitor să fie obținute recolte mai bune și să se evite pierderile de hârtie care delimitează zonele și precizia datele la care urmează să fie încheiate însămînțările. Tovarășii Nicolae Ceaușescu subliniază necesitatea ca fiecare județ să steie în ce perioadă optimă se încadrează. Județele care au și ses și deal se împart în două epoci: Floarea iudei și steie cimpului și ce să însămînțeze, corectitudinea este considerată

să este necesar încadrarea în perioadele optime. Pe baza indicțiilor conducerii partidului și a prevederilor cuprinse în Decretul Consiliului de Stat privind aprobarea normelor pentru executarea lucrărilor agricole de bază la culturile de cereale și plante tehnice, Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare a stabilit un program de măsuri privind acțiunile de întreprins, termenele pentru executarea lor și cine răspunde de îndeplinirea lor. Pentru executarea diferitelor lucrări s-au prevăzut următoarele termene:

- măruntirea terenurilor arate: 5-10 septembrie;
- arături după culturi care eliberează terenul țirziu; în nord - 20 septembrie, iar în sud 30 septembrie;
- însămînțarea orzului: pină la 25 septembrie în zona colinară și de nord și 1 octombrie în cimp;
- însămînțarea grâului - pină la 1 octombrie în zona colinară și de nord și 15 octombrie în zona de cimp.

Aceste termene, stabilite în mod științific, pe baza cercetărilor institutelor de specialitate, au în vedere faptul că plantele le trebuie un anumit indice termic pentru germinare și înfrățire, astfel încât la sosirea frigiului ele să fie dezvoltate corespunzător. Cu toate că asemenea cerințe sunt cunoscute de majoritatea specialiștilor din agricultură, însămînțarea orzului în toată țara, iar a grâului în zona colinară au întârziat. Potrivit datelor furnizate de Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, în județele în care s-a semănat orz și grâu în condiții de înăunțare, s-a obținut o producție de 641 600 hectare cu orz și orz înalt de 63 la sută din suprafața prevăzută. Ca această lucrare putea fi mult avansată o dovedesc realizările cooperativelor agricole din județele Alba, Bacău, Bistrița-Năsăud, Brăila, Caraș-Severin, Hunedoara, Maramureș, Satu Mare, Sălaj, Vâlcea care au încheiat semănatul orzului. De asemenea, au fost însămînțate 310 337 hectare cu grâu - 14 la sută din prevederi. Din zona colinară, cele mai mari suprafețe cu grâu au fost însămînțate în cooperativele agricole din județele Covasna, Bistrița, Maramureș, Gorj, Vâlcea și altele.

Asa cum rezultă din cifrele înscrise pe harta alăturată, însămînțarea orzului - lucrare ce trebuie încheiată la 25 septembrie - 1 octombrie în funcție de zonă, a întârziat foarte mult în

majoritatea județelor. De asemenea, în multe județe s-au semănat și orz și grâu în condiții precare. În zona colinară, suprafețele însămînțate cu grâu sunt mici, cu mult sub posibilități. Sunt cunoscute neajunsurile din toamna anulului trecut, când suprafețele întinse cu grâu au fost însămînțate cu întârziere, mult după 15 octombrie, ceea ce a avut urmări negative asupra nivelului recoltelor. Astfel de neajunsuri nu trebuie să se repete! De aceea, printre o bună folosire a mijloacelor mecanice și a forței de muncă ritmul însămînțării orzului și a grâului trebuie mult intensificat. Încet această lucrare să se încheie în cel mai scurt timp. Că acest lucru este cu puțină o dovedește faptul că, pe ansamblul țării - în afară de ceea ce s-a semănat pină acum - a suprafața de peste 1 000 000 hectare este arată, iar 664 000 hectare este pregătită pentru a primi sămînța. Bineînțeles, o importanță deosebită va fi însemnată după culturile țirzii, față de ce se impune ca aceste culturi să fie recoltate cu prioritate de pe terenurile destinate orzului și grâului.

Important este că în toate zonele colinare și în arealele limitrofe acestora să se lucreze într-un asemenea ritm încât semănatul să se încheie în timpul cel mai scurt. De asemenea, însămînțările trebuie să fie declanșate și în unitățile agricole din zonele de cimp. Grăbirea însămînțării trebuie însoțită de o susținută preocupare a tuturor mecanizatorilor, specialiștilor și cadrelor de conducere din unitățile agricole pentru executarea unor lucrări de cea mai bună calitate, astfel încât în 1982 să se obțină recolte maxime.

Stadiul însămînțării grâului și orzului la data de 28 septembrie



Laboratorul de agrometeorologie din Institutul de meteorologie și hidrologie ne-a furnizat harta de mai sus care a fost întocmită pe baza studiilor resurselor termice rămase pină la sfârșitul sezonului de vegetație, în raport cu cerințele biologice ale grâului de toamnă. Zonele în care însămînțarea trebuie să se încheie pină la 1 octombrie sunt punctate. În celelalte zone, cu resurse termice mai ridicate, sfârșitul perioadei optime se situează între 1 și 15 octombrie.

După cum ne-a comunicat ieri șeful laboratorului de agrometeorologie, ing. O. Berbecel, în arealele limitrofe zonelor

punctate, semănatul trebuie încheiat în primele zile după 1 octombrie. Prolungirea perioadei optime pină la 15 octombrie se face treptat, pe măsură ce ne depărtăm spre sud și vest de zonele menționate. În condițiile specifice acestei toamne, depășirea limitelor optime afectează negativ producția în cazul în care aceasta este mai mare de 5-6 zile față de limitele menționate.

Cifrele înscrise pe hartă reprezintă, în procente, suprafețele însămînțate în cooperativele agricole pină la 28 octombrie: cu grâu - cifra de sus și cu orz - cifra de jos.

Ritmuri de lucru, măsuri și inițiative care demonstrează că semănatul poate fi încheiat la timp

HUNEDOARA: Mecanizatorii și cooperatorii - pe cimp, din zori pină noaptea

Ieri, 28 septembrie, pe ogoarele județului Hunedoara s-a încheiat una dintre importante lucrări de sezon: însămînțarea celor peste 7 300 hectare cu orz, cite au fost planificate pentru acest an; toate I.A.S.-urile și cooperativele agricole s-au încadrat astfel în epoca optimă de semănat a acestei culturi. Acum, forțe puternice umane și mecanice sunt concentrate la eliberarea terenurilor de stecă de zahăr, cartofi și porumb, la pregătirea acestora pentru a fi însămînțate cu grâu. Pină ieri, grâu a fost însămînțat în proporție de 30 la sută în cooperativele agricole, și de 31 la sută în I.A.S.

Duminică și luni au fost zile frumoase, foarte bune pentru lucrul în cimp din zori și pină noaptea. Pe ogoarele unităților din consiliile agroindustriale Orăștie și Geogiu s-a lucrat cu forțe sporite la eliberarea terenurilor, la arături și însămînțări. „Mecanizatorii și cooperatorii - în cimp, din zori pină noaptea” - acesta a fost cuvântul

CLUJ: Calitate înaltă, densitate optimă

Am străbătut o zonă a județului Cluj de mare importanță pentru cultura cerealelor păioase în unități cum sînt Căianu, Vaida Cămarăș, Cheșu, Mociu, Cămarăș, Prețutindeni, seara, se pregătea terenul și însămînțarea grâului cu toate forțele mecanice aflate la dispoziție. Nu a existat loc în care să nu fie prezente specialiștii, conducerea cooperativei agricole și, în unele locuri, cadre didactice de la institutul agronomic și unitățile de cercetare soșite pentru a acorda sprijinul cuvenit. Am rămas mai mult la cooperativă agricolă din Cămarăș, unitate cu o suprafață mai mare destinată culturii grâului, unde în acest an s-a obținut o producție modestă, dar unde s-a arătat că s-a realizat cea puțin 3 500 kilograme la

4 000 de hectare, adică la nivelul unei zile bune de muncă, ceea ce este foarte puțin. Cît privește calitatea lucrărilor, acesta este un deziderat major și am instituit astfel controlul și îndrumarea tehnică incit nicăieri și nimeni să nu poată spune „n-am știu”. De fapt acesta a fost și scopul repartizării în unități cu pondere mai mare a cadrelor didactice agronomice și a celor din cercetare.”

Alexandru MUREȘAN
corespondentul „Scintei”

Locuri unde trebuie ridicată mult „temperatura” muncii

VASLUI: Multe justificări, puține măsuri eficiente

Pină la terminarea epocii optime de semănat a grâului și orzului în județul Vaslui mai sînt citeva zile. Dar datele statistice, confirmate de investigațiile pe teren arată că această importantă lucrare este răzuită în timp și plesă de vreme. Se manifestă o nepermisă și pagubitoare îngăduință față de lipsuri. Noi controlăm zilnic prin specialiștii noștri calitatea lucrărilor, mersul lor, am sancționat și vom mai sancționa pe cei vinovați de neîndeplinirea sarcinilor. Dar trebuie să acționăm cu toții mult mai energic.”

Dar cine altcineva decât nu direcția agricolă, cadrele de conducere de la consiliile agroindustriale și din unități trebuie să asigure aplicarea măsurilor stabilite și a normelor tehnice la arături și semănat? Nu și singurul caz cînd se aduc fel de fel de justificări, de explicatii. Acum este timpul muncii intense, așa cum se procedea, de altfel, în unitățile cu rezultate bune la semănat. „Ceea ce ne-a asigurat îndeplinirea și depășirea planului de producție la grâu - accentuarea Victor Ungureanu, inginerul-sef al cooperativei agricole Cirja - este preocuparea pentru calitatea lucrărilor, respectarea întregului complex agronomic efectuat în epoca optimă. Noi terminăm de semănat cele 550 hectare cu grâu în jurul datei de 1 octombrie, creind premise bune pentru realizarea producțiilor planificate.”

Intr-adevăr, mecanizatorii, cooperatorii și specialiștii din această unitate au muncit și muncesc cu răspundere, iar cînd sînt întrebati despre stadiul lucrărilor prezintă rezultate bune, nu justificări!

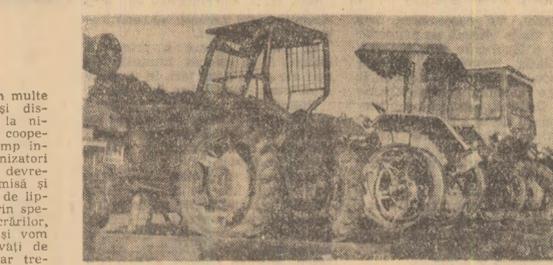
Petre NECULA
corespondentul „Scintei”

Pină la terminarea epocii optime de semănat a grâului și orzului în județul Vaslui mai sînt citeva zile. Dar datele statistice, confirmate de investigațiile pe teren arată că această importantă lucrare este răzuită în timp și plesă de vreme. Se manifestă o nepermisă și pagubitoare îngăduință față de lipsuri. Noi controlăm zilnic prin specialiștii noștri calitatea lucrărilor, mersul lor, am sancționat și vom mai sancționa pe cei vinovați de neîndeplinirea sarcinilor. Dar trebuie să acționăm cu toții mult mai energic.”

Dar cine altcineva decât nu direcția agricolă, cadrele de conducere de la consiliile agroindustriale și din unități trebuie să asigure aplicarea măsurilor stabilite și a normelor tehnice la arături și semănat? Nu și singurul caz cînd se aduc fel de fel de justificări, de explicatii. Acum este timpul muncii intense, așa cum se procedea, de altfel, în unitățile cu rezultate bune la semănat. „Ceea ce ne-a asigurat îndeplinirea și depășirea planului de producție la grâu - accentuarea Victor Ungureanu, inginerul-sef al cooperativei agricole Cirja - este preocuparea pentru calitatea lucrărilor, respectarea întregului complex agronomic efectuat în epoca optimă. Noi terminăm de semănat cele 550 hectare cu grâu în jurul datei de 1 octombrie, creind premise bune pentru realizarea producțiilor planificate.”

Intr-adevăr, mecanizatorii, cooperatorii și specialiștii din această unitate au muncit și muncesc cu răspundere, iar cînd sînt întrebati despre stadiul lucrărilor prezintă rezultate bune, nu justificări!

Petre NECULA
corespondentul „Scintei”



Aceste tractoare stau imobilizate în curtea secției de mecanizare a C.A.P. Crăciunești, județul Mureș, în loc să fie la cîmp.
Foto: Kocz János

MUREȘ: Unde lipsește controlul își fac loc deficiențele

În județul Mureș însămînțarea orzului este pe terminare, cea a grâului a început abia de citeva zile. Pe baza zonării efectuate în raport cu condițiile pedoclimatice, în consiliile agroindustriale Miercurea Nirăujului, Reșchin, Gurghiu, Singeorgiu de Pădure, Sighișoara, Sovata, însămînțarea grâului trebuie să se încheie la 1 octombrie. Însămînțările au demarat însă cu întârziere și din cauza slabei organizări a muncii, în unele unități nu se desfașoară în ritmul stabilit. Pe ansamblul județului, pină în seara zilei de 27 septembrie, grâu a fost semănat pe numai 4 228 hectare din cele 53 600 hectare planificate - nici 10 la sută din plan. Unitățile din consiliul agroindustrial Sighișoara au pus sămînța sub brazdă pe numai 43 hectare. Buhnea - 30 hectare, Singeorgiu de Pădure - 104 hectare. Rămase în urmă sînt și unitățile agricole din consiliile Rușii Munti, Gurghiu și altele, unde această importantă lucrare trebuie încheiată în citeva zile. Pe ansamblul județului, ritmul zilnic de lucru la semănat - 2 210 hectare - stabilit de comandamentul agri-

col nu a fost încă atins. Mai grav este însă faptul că specialiștii și cadrele de conducere din unele unități manifestă o cîrășă lipsă de răspundere în îndeplinirea obligațiilor de a ridica în timp util sămînța de grâu. Cooperativa agricolă Iara de Mureș nu a transportat încă 75 tone sămînță de grâu; cea din Frunzești - 85 tone; Bichis - 117 tone; Măgherau - 76 tone; Eremiți - 17 tone. Cum se spune, unii au pornit la semănat cu sacul gol. O lipsă de răspundere care poate duce la întîrzierea însămînțării și la diminuarea vîltoarei recoltei, ceea ce nu se poate admite sub nici un motiv. Ce fac specialiștii direcției agricole, cei din ministerul de resort, trimisi să sprijine campania de toamnă, din moment ce nu asigură rezolvarea unei probleme hotărîtoare, aceea ca sămînța să ajungă unde trebuie? Acum cînd timpul este foarte bun, organele agricole din județ, toate forțele din comune trebuie să acționeze energic în vederea depășirii vitezei zilnice de lucru prevăzute și recuperării restanțelor la semănat.

Gh. GIURGIU
corespondentul „Scintei”



Semănători în brazdă la I.A.S. Carei, județul Satu Mare
Foto: Gh. Iancu

COVASNA: Un prim examen trecut cu bine

În județul Covasna, pe o parte a suprafețelor însămînțate pină acum, orz și grâu au răsărit. Este un prim examen trecut cu bine de mecanizatorii, cooperatorii și specialiștii din unitățile agricole situate în zonele Tîrgu Secuiesc, Cernat, Sf. Gheorghe, Sînzieni. S-au însămînțat cite 600 boabe germinabile de grâu pe metrul pătrat și 550 de orz. Densitatea optimă a plantelor țeste în lumină, uniformitatea bună sînt probe ale preocupării pentru munca făcută repede și bine. Pe locuri frumuse se situează unitățile din consiliul unității agroindustrial Sînzieni, care au însemnat 1 750 hectare din cele 1 830 hectare planificate.

La această unitate l-am întilnit și pe directorul direcției agricole județene, ing. Reman, care a spus că sînt foarte mulți cei care au încheiat semănatul în epoca optimă pentru această parte a țării. Nu avem motive care să ne oprească din ritmul stabilit, mai ales că beneficiem și de un timp favorabil acestei lucrări. Unele unități și consiliile unități agroindustriale cum sînt cele din Dej, Cășel, Huedin au realizat 50-60% din suprafața, dar altele sînt mai mult rămase în urmă. Aceasta din cauză că au existat rețineri în ce privește momentul declanșării recoltării pomumbului, idei care au fost feroc combătute, cu argumente concrete într-o sedință a comandamentului agricol județean. După părerea mea, acum trebuie accelerată pregătirea terenurilor pentru ca suprafața între arat și semănat s-a îngustat la

C. BORDEIANU



Le C.A.P. Mărtinești, județul Covasna, se lucrează noaptea la arat și pregătirea terenului, iar ziua la semănat
Foto: Borinyik György

În sprijinul consătenilor.

La cooperativa agricolă din Mărgineni - Bacău, suprafețe de teren întinse se însămînțază după culturile țirzii. Peste 500 din locuitorii acestei comune lucrează la Combinatul de prelucrare a lemnului din Bacău. Afînd că cei rămași acasă lucrează din răspundere la stringerea recoltei, comitetul de partid din combinat le-a adresat îndemnul să dea consătenilor, după testarea din schimb, o mină zdravă de ajutor. A doua zi, toți cei peste 600 muncitori - Petru A. Arentoae, Gheorghihe Socu, Petru Dobos, Ion Ungureanu, Vasile Bănuș și mulți alții, fruntași în combinat - s-au dus în cîmp, alăturîndu-se familiilor lor și celorlalți cooperatori din sat la recoltarea steclei de zahăr și a porumbului. Alți muncitori din combinat au

Clipe din minulete lungi ale campaniei

mers la C.A.P. Mălineni și au ajutat pe cooperatori să strîngă recolta de pe 300 de hectare, teren care a fost însămînțat cu grâu, orz și plante furajere. Ceea ce arată cît de util poate fi sprijinul unui colectiv muncitoresc acordat în aceste zile satului: (Gh. Băltă).

Orzul celor harnici a răsărit.

Unitățile agricole din consiliul agroindustrial Lechinia, județul Bistrița-Năsăud, sînt frumuse pe județ la producția de cereale. Inginerul-sef al consiliului, Gavril Boteanu, ne-a arătat lanurile cu orz răsărit: sînt dese ca perlașterii, pe ogoare frumoase din plin 80 de tractoare au lucrat la arat, la 41 la discut, precum și 20 de semănători. În ritmul actual, pină miercuri sămînța de grâu va ajunge în sol pe 85 la sută din suprafața planificată; ceea

Cu 1 500 hectare sub viteza zilnică prevăzută.

În județul Alba, semănatul orzului pe cele 16 700 hectare planificate s-a încheiat de citeva zile. Duminică, în consiliul agroindustrial Alba Iulia, 200 mecanizatori au lucrat la arat, la discut, la semănat. Pentru ca ritmul să nu scadă au fost concentrate forțe suplimentare la stringerea recoltei și eliberarea suprafețelor ce

urmează a fi însămînțate cu grâu. La cooperativa agricolă din Micești, cu cele 25 hectare însămînțate ieri s-a aluns cu această lucrare la jumătate. Printre unitățile frumuse se numără și cooperativele agricole din Sebes, Dravov, Rimeț și Cetatea de Băltă. Dar dacă așeară, la bilanțul zilei de muncă consiliile agroindustriale Alud și Cuntia s-au înscris cu realizări bune, altele n-au prea avut ce raporta. Ieri, pe ansamblul județului, a fost semănat grâu doar pe aproape 2 000 hectare, față de o viteză zilnică prevăzută de 3 500 de hectare. Mai sînt de însămînțat aproape 25 000 hectare. Iar cu o asemenea viteză de lucru, ca cea realizată luni, semănatul se va încheia în... 12 zile. Se pare că în unele unități agricole din județul Alba timpul optim încă se mai întindează. (Stefan Dincă).

Munciiți cu abnegație și hărnicie, folosiți din plin timpul de lucru pentru intensificarea lucrărilor agricole, pentru stringerea recoltei, pentru însămînțarea neîntîrziată și în condiții calitative superioare a întregii suprafețe de grâu și orz, punînd astfel o bază puternică producției anului viitor!

ÎNCHEIEREA VIZITEI OFICIALE DE PRIETENIE A COLONELULUI MOAMMER EL GEDDAFI, CONDUCĂTORUL Mării Revoluții de la 1 Septembrie al Jamahiriei Arabe Libiene Populare Socialiste

COMUNICAT COMUN

La invitația președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, conducătorul Mării Revoluții de la 1 Septembrie al Jamahiriei Arabe Libiene Populare Socialiste, colonelul Moammer El Gaddafi, a efectuat o vizită oficială de prietenie în Republica Socialistă România în perioada 24-27 septembrie 1981.

În timpul acestei vizite și persoanele care l-au însoțit în cadrul vizitei s-au bucurat de o primire cordială, expresie a sentimentelor de prietenie și simpatie pe care și le nutrește reciproc popoarele celor două țări.

În timpul sederii sale în România, conducătorul Mării Revoluții de la 1 Septembrie, colonelul Moammer El Gaddafi, și persoanele oficiale libiene au vizitat obiective economice și social-culturale din municipiul București și din provincie.

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și colonelul Moammer El Gaddafi, conducătorul Mării Revoluții de la 1 Septembrie, au avut convorbiri oficiale, desfășurate într-o atmosferă de prietenie și de înțelegere, la care au participat:

Din partea română: Ion Pătan, viceprim-ministru al guvernului, ministrul aprovizionării tehnico-materiale și responsabilul fondurilor fixe, președintele părții române în Comisia mixtă guvernamentală româno-libiană de cooperare economică și tehnică, Ioan Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, Ion Teșu, ministrul agriculturii și industriei alimentare, Aurel Dumă, ministrul secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, Petre Protopopescu, ministrul secretar de stat, prim-vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării, Vasile Pungan, ministrul secretar de stat, consilier al președintelui republicii, Ion M. Nicolae, prim-adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Andrei Păcurar, ambasadorul României la Tripoli.

Din partea libiană: Abdul Ali Obaidi, secretar al Comitetului Popular al Biroului de legături externe, Ali Abdul Salam Treki, secretar pentru relații externe, Musa Abu Frewia, secretar al Comitetului Popular General al Planificării, Bashir Jawda, secretar al Comitetului Popular pentru reforma agrară și îmbunătățirea funciilor, Salem L. Madnini, secretar pentru transporturi și comunicații, Abdel Razik Omar Shentia, director general pentru relațiile cu Europa în Secretariatul pentru afaceri externe, Abdulhamid S. Zintani, secretar al Comitetului Popular al Biroului Popular al Jamahiriei Arabe Libiene Populare Socialiste la București.

În timpul convorbirilor oficiale, președintele Nicolae Ceaușescu și colonelul Moammer El Gaddafi s-au informat reciproc despre activitățile și preocupările privind dezvoltarea economică și socială a țărilor lor, au examinat îndeaproape stadiul și perspectivele raporturilor de cooperare româno-libiană în domeniile politic, economic, cultural și tehnico-stiințific și au efectuat un larg schimb de păreri în legătură cu problemele internaționale de interes comun.

Cei doi conducători au dat expresie satisfacției lor față de extinderea și dezvoltarea raporturilor de prietenie și cooperare fructuoasă dintre cele două popoare în domeniile politic, economic, cultural și tehnico-stiințific și au evocat importanța de care au avut-o în acest sens convorbirile și înțelegerile realizate în timpul dialogurilor la nivel înalt din 1974 și 1979 la Tripoli și Benghazi. Ei s-au pronunțat pentru continuarea acestor întâlniri și au apreciat utilitatea contactelor la diferite ale niveluri.

Președintele Nicolae Ceaușescu și colonelul Moammer El Gaddafi au evidențiat dezvoltarea relațiilor economice dintre cele două țări, în mod deosebit cooperarea în domeniile construcțiilor, industriei, agriculturii, geologiei, petrolului și transporturilor. Ei au exprimat voința lor comună de a depune toate eforturile pentru intensificarea cooperării economice și tehnice româno-libiene pe baza unei mai eficiente utilizări a posibilităților economice și tehnice ale țărilor lor. S-a convenit, totodată, să se acționeze în vederea realizării unor acțiuni de cooperare pe terțe piețe.

Președintele Republicii Socialiste România și conducătorul Mării Revoluții de la 1 Septembrie au evidențiat contribuția comisiei mixte la coordonarea și impulsivitatea colaborării economice româno-libiene și au convenit ca organele de resort din cele două țări să acționeze cu toată fermitatea pentru finalizarea acțiunilor prevăzute în protocolul ultimei sesiuni a comisiei și să inițieze noi acțiuni de cooperare care să fie supuse dezbaterilor la viitoarea sesiune a acesteia.

Ei au indicat să se finalizeze negocierea până la sfârșitul anului în curs a Convenției privind evitarea dublei impuneri, a Acordului privind regimul cetățenilor trimiși să lucreze în cadrul acțiunilor de cooperare economică și tehnică, precum și înțelegerea, cât mai curând posibil, de negocieri pentru încheierea unui acord privind promovarea și garantarea reciprocă a investițiilor.

Reliefind evoluția pozitivă a schimburilor comerciale, cei doi conducători au hotărât să se acționeze pentru extinderea și diversificarea acestora pe baze echilibrate și reciproc avantajoase, în spiritul înțelegerilor convenite între ei, a prevederilor Acordului comercial pe termen lung și a celorlalte acorduri de colaborare.

Aprecind rezultatele obținute în promovarea colaborării tehnice și culturale-stiințifice, cei doi conducători au indicat să se acorde în continuare toată atenția dezvoltării cooperării în aceste domenii. Îndesebi în ceea ce privește învățământul, ocrotirea sănătății și pregătirea cadrelor.

Președintele Republicii Socialiste România și conducătorul Mării Revoluții de la 1 Septembrie au subliniat că dezvoltarea cooperării eco-

nomice, mai ales cooperarea în producție, de tranșee și largi perspective raporturilor bilaterale și contribuie la întărirea prieteniei dintre cele două popoare. Ei și-au exprimat satisfacția pentru semnarea, cu prilejul vizitei, a Acordului-program privind dezvoltarea cooperării economice și a schimburilor comerciale între Republica Socialistă România și Jamahiria Arabă Libiană Populă Socialiste, care servește acestor obiective.

Analizând evoluțiile din lumea contemporană, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și conducătorul Mării Revoluții de la 1 Septembrie, colonelul Moammer El Gaddafi, au apreciat că omenirea traversează o epocă de mari prefaceri revoluționare, sociale și naționale, în care se afirmă tot mai puternic voința popoarelor de a pune capăt cu desăvârșire politicii imperialiste, colonialiste și neocolonialiste, oricăror forme de aspirare și dominație străină, de a fi independente și stăpâne pe propriile destine, de a-și exercita suveranitatea asupra bogățiilor lor naționale, de a conviețui și concura în condiții de pace și securitate, pe baza deplinei egalități în drepturi.

Ei au relevat, totodată, că în viața internațională are loc o intensificare a politicii de forță și dominație, de cumpănire a zonelor de influență, persistă probleme neoluționale, și apar noi conflicte și stări de încordare în diferite părți ale lumii. Se amplifică cursa înarmării, se adâncește criza economică mondială, se perpetuează și se adâncește decalajele dintre țările dezvoltate și cele în curs de dezvoltare, toate acestea determinând menținerea unei grave tensiuni la situații internaționale, generând noi și serioase pericole pentru securitatea și independența popoarelor, pentru pacea întregii lumi.

Expunându-și îngrijorarea față de aceste fenomene, cei doi conducători au subliniat necesitatea ca toate popoarele, forțele înalte de pretutindeni, să acționeze cu cea mai mare energie, strins unite, pentru a împiedica înrăutățirea situației internaționale, pentru a asigura reluarea și continuarea politicii de destindere, dezvoltarea independenței și pacea, promovarea colaborării și respectului între națiuni. Ei au relevat importanța deosebită pe care o are în acest sens respectarea riguroasă în relațiile dintre toate națiunile a principiilor deplinei egalități în drepturi, independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc, renunțării cu desăvârșire la forță și la amenințarea cu forța.

Cele două părți s-au pronunțat ferm împotriva oricăror demonstrații de forță sau amenințări militare la frontierele teritoriale și maritime ale altor state, împotriva oricăror încercări imperialiste de a interveni în treburile interne ale altor state și au cerut cu hotărâre să se pună capăt cu desăvârșire unei asemenea politici și unor acte, ca cele din Golful Sirte, care pot duce la agravarea situației internaționale, pun în pericol pacea și securitatea pe plan regional, în întreaga lume.

Președintele Nicolae Ceaușescu și colonelul Moammer El Gaddafi s-au pronunțat cu fermitate pentru soluționarea exclusiv prin mijloace pașnice, prin negocieri a tuturor problemelor litigioase și stărilor de conflict, pe baza respectării dreptului popoarelor de a-și hotărî liber soarta, conform intereselor lor naționale, fără nici un amestec din afară.

Cele două părți au efectuat un larg schimb de păreri în legătură cu situația încordată care se menține în Orientul Mijlociu și au exprimat profunda lor îngrijorare față de aceasta.

Președintele Nicolae Ceaușescu și colonelul Moammer El Gaddafi au subliniat convingerea lor fermă că o pace globală, justă și durabilă în Orientul Mijlociu se poate realiza

numai pe baza retragerii Israelului din teritoriile arabe ocupate, a soluționării problemei poporului palestinian, pe baza recunoașterii dreptului său la autodeterminare, inclusiv la crearea unui stat propriu, independent. Pornind de la convingerea că problema palestiniană se află în centrul conflictului din Orientul Mijlociu, ei au reafirmat necesitatea participării Organizației pentru Eliberarea Palestinei — reprezentantul legitim al poporului palestinian — la toate eforturile care se fac pe plan internațional pentru ajungerea la o soluționare politică a conflictului din regiune. Cele două părți au căzut de acord că Organizația Națiunilor Unite poate să treacă să constituie în momentul de față cadrul găsirii unei reglementări globale și juste a conflictului din Orientul Mijlociu, cu participarea și a Organizației pentru Eliberarea Palestinei.

Președintele Nicolae Ceaușescu și colonelul Moammer El Gaddafi au relevat marea importanță pe care ei o acordă înfăptuirii solidarității și unității de acțiune a țărilor arabe în eforturile lor pentru realizarea unei reglementări juste și durabile a conflictului.

Cei doi conducători au condamnat acțiunile agresive ale Israelului de cumpănire a zonelor de influență, tentativele sale continue de a interveni în treburile interne ale acestuia, și de a lichida rezistența palestiniană, au cerut să se pună capăt oricăror acțiuni militare care pot să înrăutățească situația în Orientul Mijlociu și să se asigure realizarea eforturilor care vizează asigurarea păcii, reconcilierii naționale și stabilității în Liban, salvagardarea suveranității, unității, independenței, integrității teritoriale și securității acestor țări.

Cele două părți au condamnat cu fermitate actele israeliene de agresiune contra reactorului atomic irakian, care nu pot fi justificate și care agravează situația în zonă.

Cei doi conducători au apreciat că în actualele condiții, de încordare deosebită a vieții internaționale, problema cheie a asigurării păcii, securității și colaborării între națiuni o constituie trecerea la măsuri efective și substanțiale de dezarmare, în primul rând de dezarmare nucleară, care ridică pentru eliminarea principalelor surse de confruntare și a pericolului de război, pentru a elibera popoarele de povara apăsătoare a cheltuielilor militare, soluția fundamentală a însăși oștirii climatului politic mondial, a accelerării dezvoltării economice și sociale, a ridicării bunăstării tuturor popoarelor. Ei s-au pronunțat pentru interzicerea folosirii armei nucleare, încetarea producției și reducerea treptată a stocurilor de arme nucleare până la completă lor lichidare, reducerea cheltuielilor militare, lichidarea bazelor militare și retragerea trupelor de pe teritoriile străine, interzicerea demonstrațiilor de forță la granițele altor state, crearea de zone denuclearizate și zone ale păcii în diferite regiuni ale lumii, desființarea pactelor militare. De asemenea, cele două părți s-au declarat împotriva producției bombeii cu neutroni și au cerut interzicerea ei imediată, având în vedere gravitatea deosebită a pericolului pe care această armă îl reprezintă pentru viața omenirii, pentru pacea și securitatea acesteia.

Ambele părți au relevat necesitatea aplicării de urgență a Declarației O.N.U. cu privire la transformarea Oceanului Indian într-o zonă a păcii, în interesul securității în această regiune și în întreaga lume.

Ei au subliniat necesitatea de a se asculta glasul popoarelor, care se ridică tot mai ferm împotriva pericolului de război, care se pune capăt acumulărilor de armament, să se oprească producerea și amplasarea în țările lor de noi arme nucleare, să fie înlăturat astfel spectrul incalculabilelor distrugerii ce amenință omenirea.

Relevând consecințele grave pentru toate țările ale creșterii instabilității economice mondiale, ale persistenței crizei economice, ale fenomenului subdezvoltării în zone largi ale globului, cele două părți au apreciat că o cerință dintre cele mai stringente pentru pacea și securitatea popoarelor, pentru însuși viitorul omenirii, o constituie lichidarea subdezvoltării și făurirea unei noi ordini economice internaționale. Ele au constatat că în pofida negocierilor purtate până în prezent în diferite forumuri internaționale rezultatele obținute sînt nesemnificative, că datorită obstrucției unor țări dezvoltate nu au putut fi lansate negocierile globale, iar situația țărilor în curs de dezvoltare continuă să se deterioreze. În acest context, părțile s-au pronunțat pentru intensificarea eforturilor în scopul înlăturării greutăților care au provocat stagnarea tratativelor și au relevat că lansarea în cadrul O.N.U., într-un termen cât mai scurt, a negocierilor globale propuse de țările în curs de dezvoltare rămîne un obiectiv de importanță fundamentală de natură să răspundă atât intereselor stabilității economice mondiale, cât și asigurării dezvoltării tuturor țărilor.

Evidențind rolul determinant al efortului propriu în realizarea de progrese pe calea dezvoltării economice a țărilor în curs de dezvoltare, cei doi conducători au subliniat necesitatea de a se pune capăt exploatarea monopolistă a bogățiilor naționale ale țărilor în curs de dezvoltare, dominației economice asupra acestor țări.

Cele două părți și-au reafirmat sprijinul pentru dreptul popoarelor asupra propriilor resurse și folosirii acestora în interesul dezvoltării lor economice și sociale. Ele au reafirmat importanța înstaurării unor noi relații economice internaționale, bazate pe echitate și dreptate. A fost relevat, în același timp, importanța deosebită a extinderii cooperării economice dintre țările în curs de dezvoltare, a întăririi solidarității și unității de acțiune a acestora ca o condiție esențială pentru obținerea unor rezultate pozitive în cadrul negocierilor și înaintarea pe calea edificării unei noi ordini economice internaționale.

Președintele Republicii Socialiste România și conducătorul Mării Revoluții de la 1 Septembrie au subliniat atenția pe care o acordă țările lor edificării securității și cooperării în Europa, convinse că înfăptuirea acestor deziderate ar avea o puternică influență pozitivă asupra îngrășării vieții politice internaționale, ar corespunde intereselor tuturor popoarelor lumii.

În acest context, părțile au evidențiat importanța reuniunii de la Madrid și s-au pronunțat pentru intensificarea eforturilor tuturor statelor participante pentru ca lucrările acestei reuniuni să se poată încheia cu rezultate substanțiale, să ducă la convocarea unei conferințe consacrate încrederii și dezarmării în Europa, la adâncirea cooperării în toate domeniile, să asigure continuitatea procesului de edificare a securității pe continent. Totodată, cele două părți s-au pronunțat împotriva amplasării de noi rachete nucleare cu rază medie de acțiune în Europa, care sînt periculoase la adresa păcii și securității în Europa și în întreaga lume.

Avind în vedere legătura strînsă între securitatea europeană și securitatea din regiunea Mediteranei, ei au fost de acord că se impune să fie sporite eforturile pentru a face din Mediterana o mare a păcii și colaborării, eliminându-se orice sursă de încordare și conflict din această zonă.

Cei doi conducători au evidențiat afirmarea tot mai puternică a voinței popoarelor africane de a se dezvoltă liber și independent. Au subliniat cerința urgentă a asigurării accesului la independență al Namibiei, a respectării dreptului poporu-

lui nambian de a-și alege liber calea dezvoltării conform aspirațiilor și intereselor sale naționale. Ei au reafirmat sprijinul lor deplin față de eforturile desfășurate de O.N.U. pentru găsirea unei soluții politice problemei Namibiei, precum și pentru punerea în aplicare a rezoluțiilor adoptate de organizația mondială. Ele au exprimat solidaritatea militantă și sprijinul deplin ale țărilor lor față de lupta dreaptă a poporului nambian pentru libertate și independență, sub conducerea S.W.A.P.O., reprezentantului său legitim.

Cele două părți au condamnat energic recenta invadare a teritoriului Angolei — stat liber, independent și suveran — de către trupele regimului rasist de la Pretoria și au cerut retragerea lor imediată, încetarea oricăror acte agresive ale Africii de Sud împotriva statelor africane vecine.

Ele s-au pronunțat pentru lichidarea totală și urgentă a politicii de apartheid și discriminare rasială și au reafirmat solidaritatea deplină cu lupta dreaptă pe care o duc în acest scop popoarele din Africa australă.

Cei doi conducători au subliniat necesitatea soluționării problemelor litigioase dintre statele africane pe cale pașnică, prin negocieri între părțile interesate, și au evidențiat rolul important ce revine Organizației Unității Africane în rezolvarea politică a diferendelor și stărilor de tensiune de pe continent, în întărire solidarității și unității țărilor africane.

Ei au relevat însemnătatea mișcărilor țărilor nealiniate în lupta împotriva imperialismului, pentru independență și pace, pentru dezarmare și făurirea unei noi ordini economice internaționale, pentru promovarea principiilor de drept internațional în relațiile dintre state.

Cele două părți s-au pronunțat pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în viața internațională, pentru democratizarea în continuare și creșterea eficienței activităților sale, pentru o mai bună adaptare a ei la realitățile și cerințele lumii contemporane.

Cei doi conducători au exprimat hotărârea fermă a țărilor lor de a dezvoltă conlucrarea dintre ele în cadrul Națiunilor Unite, al „Grupului celor 77”, al mișcărilor de nealinieri și al altor forumuri internaționale. Ei au evidențiat necesitatea creșterii rolului țărilor în curs de dezvoltare, al statelor nealiniate, al țărilor mici și mijlocii, precum și a solidarității și unității lor de acțiune în scopul asigurării unei participări active la reglementarea democratică și justă a problemelor lumii contemporane și promovarea păcii, securității și colaborării internaționale.

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și conducătorul Mării Revoluții de la 1 Septembrie, colonelul Moammer El Gaddafi, și-au exprimat deplina satisfacție pentru rezultatele vizitei, pentru convorbirile pe care le-au avut cu acest prilej și pentru înțelegerile la care s-a ajuns de comun acord, exprimînd convingerea că această nouă întâlnire la nivel înalt româno-libiană dă un nou impuls extinderii relațiilor prietenești și colaborării dintre cele două țări și popoare.

Conducătorul Mării Revoluții de la 1 Septembrie, colonelul Moammer El Gaddafi, a adresat președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, vii mulțumiri pentru primirea călduroasă și ospitalitatea cu care a fost înconjurat în timpul vizitei și a transmis președintelui Republicii Socialiste România invitația cordială de a efectua, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, o vizită oficială de prietenie în Jamahiria Arabă Libiană Populă Socialiste.

Invitația a fost acceptată cu plăcere, data vizitei urmînd a fi stabilită ulterior.

București, 27 septembrie 1981



Aspecte de la ceremonia plecării de pe aeroportul internațional Otopeni

Plecarea din Capitală

(Urmare din pag. 1)

pe președintele Nicolae Ceaușescu și pe colonelul Moammer El Gaddafi, manifestîndu-și satisfacția față de întâlnirea dintre cei doi conducători, expresie pregnantă a bunelor relații statornice între România și Libia, a dorinței comune de a extinde și aprofunda în continuare aceste raporturi de strînsă prietenie și colaborare, în interesul țărilor și popoarelor noastre, al cauzei păcii și înțelegerii în lume.

La scara avionului, un grup de pionieri au oferit buchete de flori celor doi conducători, tovarășei Elena Ceaușescu și doamnei Safia Farkash.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și-a luat un cald rămas bun de la colonelul Moammer El Gaddafi, de la doamna Safia Farkash, de la persoanele oficiale libiene. Cei doi conducători și-au strîns cu cordialitate mîinile, s-au îmbrățișat cu prietenie. La rîndul său, tovarășa

Elena Ceaușescu și-a luat un călduros rămas bun de la colonelul Moammer El Gaddafi, de la doamna Safia Farkash.

Înainte de a se despărți de înalțul oaspete, tovarășul Nicolae Ceaușescu a rugat pe colonelul Moammer El Gaddafi să transmită un călduros mesaj de prietenie poporului libian, împreună cu cele mai bune urări de succes, de progrese și prosperitate. Colonelul Moammer El Gaddafi a mulțumit și a exprimat întreaga grațitudine președintelui Nicolae Ceaușescu, poporului român, pentru primirea deosebită de călduroasă ce le-a fost făcută în timpul sederii în România, manifestîndu-și, totodată, profunda satisfacție față de vizita fructuoasă întreprinsă în țara noastră, ce i-a lăsat o impresie de neuit și care se înscrie ca un moment de cea mai mare însemnătate în dezvoltarea relațiilor româno-libiene.

La ora 11,15, aeronava prezidențială libiană a decolat.

TELEGRAMĂ DE LA BORDUL AVIONULUI

Președintelui NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Imi este plăcut să vă exprim dumneavoastră, soției dumneavoastră și poporului român prieten mulțumirile și recunoștința noastră pentru căldura și generoasa ospitalitate cu care am fost înconjuțați.

Dragul meu prieten, Primirea oficială și populară care ne-a fost rezervată de poporul și guvernul român va rămîne întotdeauna ca o dovadă a raporturilor de cooperare și prietenie existente între cele două țări ale noastre.

Am deosebită convingere că consultările noastre referitoare la problemele internaționale vor contribui la adîncirea relațiilor dintre cele două țări și la realizarea înțelegerii și păcii mondiale.

Colonel MOAMMER EL GEDDAFI

27 septembrie 1981



